



Que Esta Sucediendo en Howard

Septiembre, 2017

www.howardelementary.org

LA ESCUELA EMPIEZA EL 6 DE SEPTIEMBRE!
Puertas se abrirán a las 7:25 y la salida será a la 1:05.

CONOZCA A TU MAESTRA!

Howard tendrá el evento de "Conozca a tu Maestra" el Martes, 5 de septiembre entre la 1:00pm y las 2:00pm.

Esta es una maravillosa oportunidad para su hijo/a de poder ver su salón y introducirse a su nueva maestra. ¡Favor de hacer los arreglos para asistir!

Listas de Clases se publicaran el viernes, 1 de septiembre a las 12:00. LA OFICINA NO ESTARA ABIERTA después de las 12:00 este día solamente.

CAFÉ con el PTO

Favor de acompañar al PTO de Howard antes del primer día escolar, 7:15am hasta las 8:00am para café y desayuno al dejar a sus hijos para su primer día de escuela. (Café y bocadillos de desayuno estarán limitados a adultos para esta ocasión.)

Traeremos bocadillos adentro después de sonar la primera campana para que pueda disfrutar mientras tenga la oportunidad de platicar con el Director Chinn antes de empezar su día.

El PTO espera un año escolar genial y no sería posible sin nuestra increíble comunidad en Howard. Tendremos formularios de voluntarios disponibles para quienes estén interesados en ayudar este año. Todos los formularios que se completen y entregan se pondrán en una rifa para ganar unas tarjetas de regalos geniales.

SALIDA TEMPRANA LOS MIERCOLES

Por favor recuerden que TODOS los miércoles los estudiantes saldrán a las 1:05. Después de estas horas no hay supervisión para los niños. Desafortunadamente, los niños que se quedan esperando a que los vengán a recoger pasan mucho tiempo sentados en el pasillo afuera de la oficina. Favor de tomar nota de esta salida temprana por que no se le olvide recoger a su hijo/a.

MEDICAMENTOS

La oficina no dará ningún tipo de medicamento (medicinas sin recetas, jarabe para la tos, aspirinas, et.) sin firma de los padres. La firma del doctor no es necesaria cuando trae a la escuela una medicina con receta en SU ENVASE ORIGINAL con las instrucciones y la fecha actual. Las instrucciones en el envase tienen que ser iguales a las instrucciones que están escritas en el formulario de la escuela. Necesitamos que los padres llenen un FORMULARIO DE MEDICAMENTOS para mantener en nuestros expedientes durante el año escolar. Si hay algún cambio en las instrucciones, usted tendrá que traer el cambio escrito, por el doctor o usted puede pedir a la farmacia que le cambie la etiqueta con las nuevas direcciones. No aceptaremos ningún medicamento en una bolsa de plástico o un envase que no sea el original. **CHILDREN ARE NOT ALLOWED TO BRING ANY MEDICATION TO SCHOOL WITH THEM. PARENTS MUST BRING ANY MEDICATION (EVEN OVER THE COUNTER MEDS) TO THE OFFICE.**

¡ENLACES PARA LAS REDES SOCIALES DE HOWARD!

Además de nuestro sitio de la escuela y el boletín de la escuela, puede mantenerse al día con lo que está sucediendo en Howard mediante nuestras redes sociales en Facebook, Twitter, y Instagram. Estas cuentas se utilizan para compartir información, eventos y actividades que se estarán llevando a cabo en Howard durante el año escolar. Esperamos que sea un recurso en el que las familias puedan mantenerse al tanto de lo que esta sucediendo en la escuela. <https://www.facebook.com/4jhoward>, <https://twitter.com/howardschool>, <http://instagram.com/4jhoward>.

EXAMENES DE ASESORAMIENTO DE TITULO

El Distrito Escolar de 4J administra asesoramiento de lectura y matemáticas a cada estudiante tres veces al año ~ otoño, invierno, y primavera. Los estudiantes que califiquen en el 20 percentil serán recomendados, por el equipo de nivel del edificio, para que reciban instrucción adicional en intervenciones de lectura y/o matemáticas. Los estudiantes que reciban instrucción adicional serán monitoreados para ver su progreso. En nuestra escuela todos los estudiantes reciben 45 minutos de instrucción de lectura y 45 minutos de instrucción de matemáticas todos los días. Los padres/tutores de aquellos niños que reciben instrucción adicional en lectura y/o matemáticas serán notificados.

INFORMACION DURANTE NOCHE DE CURRÍCULO DE TITULO 1

El éxito académico de su hijo/a esta directamente relacionado con el involucramiento de los padres en su educación y comunicación con nuestro personal. Al trabajar juntos, podemos proveer la mejor experiencia educativa posible para su hijo/a. Al momento la escuela recibe fondos de Título 1. Debido a ello, nos gustaría invitarlos a una junta para platicar en cuanto al programa de Título 1 en nuestra escuela. En esta junta el 11 de octubre también explicaremos los requisitos del Título 1 y proveer una descripción de los servicios relacionados con las actividades escolares y con padres, incluidos:

- Distribuir y discutir nuestra póliza de involucramiento parental;
- Discutir nuestro currículo, exámenes, y niveles de habilidad que se espera que los estudiantes alcancen;
- Informarles de los servicios proveídos a estudiantes y padres elegibles;
- Discutir la tarjeta de calificaciones de la escuela; y
- Explicar el proceso al recibir servicios de Título 1.

Área de Estacionamiento de Pausa

Esta es la mejor característica nueva de nuestra área de estacionamiento. Por las mañanas, se pueden dejar a los estudiantes a lo largo de la acera que rodea el estacionamiento. Al final del día, los conductores pueden hacer pausa en el estacionamiento a lo largo de la acera para recoger a sus estudiantes a la hora de salir. Favor de tomar nota de las siguientes reglas en cuanto al estacionamiento de pausa:

- Los conductores deben permanecer dentro de sus vehículos en todo momento.
- Los conductores deben moverse hacia adelante ya que este disponible el espacio.
- Conductores **NO** deben pararse en las áreas marcadas para peatones.
- Al entrar o salir del coche, los estudiantes deben usar la puerta en el lado de la acera. Los estudiantes nunca deben entrar o salir del coche del lado del conductor. Es peligroso y ralentiza el tráfico.

Conductores deben recordar **SIEMPRE** ceder el paso en las áreas marcadas de peatón y en la acera.

Estacionamiento

El estacionamiento será para familias que desean entrar con sus estudiantes al edificio durante la hora de llegada o que desean encontrarse con los estudiantes en la entrada principal a la hora de salir. Favor de tomar nota de las siguientes reglas para el estacionamiento:

- SOLO puede cruzar la entrada de coches utilizando la área marcada para peatones. Los estudiantes nunca deben cruzar por la entrada de coches.
- Antes de usar la área marcada para peatones, los estudiantes deben asegurarse de que no vengán vehículos de ambos lados.

NOTIFICACION DEL DISTRITO

Acerca de Acoso, Intimidación, Discriminación, y Venganzas

El Distrito Escolar de 4J tiene pólizas y programas que prohíben y previene el acoso, intimidación, discriminación, y venganzas. La discriminación esta prohibida hacia las discapacidades, raza, color, nacionalidad, pertenencia étnica, sexo, orientación sexual, edad, religión, posición económica, ingresos, origen cultural, estado de familia, características físicas o características lingüísticas de grupo nacional, en cualquier programa de instrucción, actividades extraescolares, o en cualquier caso de provisión de otro servicio o beneficio.

El distrito anima a los estudiantes, padres, y otras personas a que comparten sus preocupaciones con los oficiales del distrito, si creen que ellos o alguien más han sido víctima de acoso, intimidación, discriminación, o alguna venganza. Si hacen un reporte ustedes pueden estar seguros que no habrá ningún tipo de consecuencia o acción en su contra. Los formularios de quejas e información acerca del proceso de quejas está disponible en las oficinas de 4J Centro educativo en 200 North Monroe St., Eugene, OR 97402. Para más información, llame al director de su escuela o a la oficina del superintendente al 541-790-7707.

REPORTE ESCOLAR PARA INFORMAR A LOS PADRES SI SU ESTUDIANTE HA RECIBIDO UNA AMENAZA.

“La ley de Oregon requiere que las escuelas informen a los padres si el nombre de su hijo/a ha aparecido en alguna lista de amenazas, en la cual la amenaza de violencia o daño existe por parte de otro estudiante.” Nosotros estaremos usando el siguiente procedimiento para informarles si su hijo/a ha recibido o si ha hecho una amenaza.

Si el nombre de su hijo/a aparece en una lista de amenaza donde otro estudiante los amenace con violencia o daño, nosotros trataremos de comunicarnos con usted por teléfono, o reunirnos con usted personalmente dentro de 12 horas después de haberlos dado cuenta de la amenaza. Les diremos de la amenaza, quien la hizo (si lo sabemos), y la acción que hemos tomado. También enviaremos a casa un aviso dentro de las 24 horas de que su hijo/a ha recibido una amenaza. Nuestra prioridad es que la escuela sea un lugar seguro para sus hijos.

Si su hijo/a hizo una amenaza, nosotros les informaremos y le diremos la acción que vamos a tomar. Esto incluye informándole a los padres del estudiante amenazado. El distrito también requiere que informemos a la policía, como indica el manual de “Derechos y Responsabilidades del Estudiante.”

INFORMACION ESTUDIANTIL DISPONIBLE A PADRES SIN CUSTODIA

La Primaria de Howard puede proporcionar a todos los padres con o sin custodia copias de toda la correspondencia del distrito. Por favor déjele saber a la oficina de la escuela si le gustaría agregar un nombre de un padre con o sin custodia a la lista de correspondencia del estudiante.

MENSAJES PARA LOS ESTUDIANTES

Por favor asegúrese que su hijo/a entienda lo que se espera de el/ella al final del día de escuela, repase las reglas antes de irse a la escuela. El personal no esta disponible para entregar notas durante el día y cuando suena la campana al final del día, es muy difícil encontrar a los niños para darles un mensaje. Estaremos felices de entregar mensajes solamente en caso de una EMERGENCIA. Si es posible, favor de asegurarse que sus hijos están enterados de quien los va a recoger, si se van en el autobús, o si caminaran a casa antes de irse a la escuela.

ASISTENCIA Y LLEGADAS TARDES A LA ESCUELA

Una de las predicciones del triunfo escolar es la asistencia regular a la escuela. Las ausencias por cualquier razón resultan en perdida de instrucción de los niños. Nosotros sabemos que los niños que se quedan atrás, a veces pierden el interés en aprender. Es nuestra esperanza de poder trabajar juntos y animar a los niños a que vengan a la escuela todos los días y que triunfen. Nosotros comprendemos que en la vida a veces hay situaciones que dificultan la asistencia de su hijo/a o la llegada a tiempo a clase. Es muy importante que trabajemos juntos para reducir el número hasta lo más mínimo. **Por favor recuerden que su hijo/a deberá de estar en el salón a las 7:55.** La primera campana suena a las 7:50 a.m. esto le da a los estudiantes 5 minutos para colgar sus abrigos y sacar sus tareas, et. Las actividades del salón comienzan inmediatamente después de los anuncios de la mañana. El tiempo en clase por la mañana es uno de los más importantes del día. Cuando un estudiante llega tarde, no solo ha perdido tiempo importante en el salón, pero también interrumpe a los estudiantes.

Si su hijo/a va a llegar tarde o estar ausente de la escuela, por favor de llamar a la oficina para informarles de la situación al 541-790-4940, antes de las 8:15 a.m. Ustedes podrán dejar un mensaje, si es que están hablando antes de las horas de la oficina. Por favor de dejar el nombre del estudiante, el numero de salón, y la razón de la ausencia. Es sumamente importante que esto se haga, ya que tenemos que estar al tanto de cada estudiante, cada día. Como recordatorio amistoso, según **Las Regulaciones de Absentismo Escolar de Oregon**, si su estudiante tiene ocho medio días de ausencia sin excusa durante un periodo de cuatro semanas, usted recibirá una carta de la escuela donde le van a notificar de las preocupaciones con su asistencia de escuela. Por favor comprendan que si siguen faltando a la escuela, nosotros estaremos obligados a hacer el reporte a un oficial de absentismo escolar para que haga investigaciones.

COMO ENCONTRAR PARADA DE AUTOBUS DE MI HIJO/A?

El Departamento de Transportación a preparado un nuevo sistema para encontrar la hora y parada de autobús de su estudiantes. Estos son los pasos a seguir: Vaya a www.4j.lane.edu, seleccione “department”, luego seleccione “transportation”, y finalmente seleccione “findmy bus stop” y escribe su dirección. Esto le dará la información mas actualizada.

HORARIO DE SUPERVISION

Las horas de la escuela son de las 7:50am-2:05pm. Se proporciona supervisión antes de que empieza el día escolar de las 7:25 a las 7:55 en la cafetería. Estudiantes que llegan después de las 7:55 debería presentarse en la oficina antes de ir a clase. La Escuela empieza a las 7:55.

Favor de estar al tanto de que el personal de la oficina no estará disponible para supervisar a los estudiantes después de las 2:15. Si no se recogen para esta hora estarán SIN SUPERVISION en la entrada del edificio.

RECORDATORIO DE DESAYUNO

Se provee desayuno diariamente de las 7:30am-7:50am a todos los estudiantes. Es MUY importante que su hijo/a come un desayuno buen para poder tener un día exitoso. Si decida aprovecharse del Programa de Desayuno de Howard, pedimos que los estudiantes lleguen a la cafetería a las 7:40am, mas tardar. Esto asegurar que lleguen a clase a tiempo.

PROXIMOS EVENTOS

9/ 13 – Empieza Venta de Masa de Galletas
9/19 –Junta de PTO, 6:00 p.m.
9/26 –Junta de la Consejería de Sitio, 2:30
10/11 – Noche de Currículo, 5:45
10/12 – Día de Desarrollo Profesional, No Habrá Escuela
10/13 – No Servicio Estatal – No Habrá Escuela
10/16 – PTO Noche de Wayback Burger
10/17 – Junta de PTO, 6:00 p.m.
10/18- Fotos Escolares
10/24 – Junta de la Consejería de Sitio, 2:30
10/31 – Desfile de Halloween, 1:15



PTO PRIMARIA de HOWARD

¡Bienvenidos Familias y Amigos a la Primaria de Howard!
Estamos emocionados para este nuevo año escolar y todas las actividades emocionantes que estarán sucediendo este año. Esperamos verlos todos en nuestra mesa de bienvenida "BOO-HOO or YA-HOO thesetreats are foryou!" el primer día escolar Miércoles, 6 de septiembre, de las 7:15am hasta las 8:00am. Nuestra primera junta de PTO del año 2017/2018 es el martes 29 de septiembre a las 6:00pm en el salón de comunidad de la escuela, debería durar mas o menos una hora. Todos están invitados y se proveerá cuidado de niños.

Favor de estar al tanto del formulario de "Be in theKnowwith PTO" en el día de Conozca a tu Maestra el 5 de septiembre y en la mesa de bienvenida de PTO el 6 de septiembre. Nos encantaría mantenerlos al día con lo que esta sucediendo en PTO, los eventos de recaudación de fondos, y oportunidades de servir como voluntarios.

Aquí esta una lista de todos los eventos de ano escolar del 2016/17 que han apoyado los fondos de la Primaria de Howard:

- \$9,000.00 del Evento de Recaudación deMasa de Galletas
- \$1,000.00 de la Noche de Spaghetti/Bingo
- \$1,200.00 de Noche de McTeacher
- \$1,200.00 en nuestro Bazar Festivo
- \$1,300.00 de nuestra Guerra de Monedas Anual
- \$8,500.00 de nuestra Caminata de Tecnología
- \$1,000.00 de los eventos de LulaRoa
- \$500.00 de nuestras Noches de Familia
- \$2,000.00 nuestras ventas de Palomitas los Miércoles
- TBD cantidad de nuestro carnavaanual al fin del año.

Esta cantidad llega a un total entre \$25,000.00 a \$30,000.00 en eventos de PTO!

Utilizamos el dinero para poder pagar todas las cuotas de tecnología para estudiantes de Howard (mas o menos \$10,000.00), compramos \$1.200.00 en libros para la biblioteca escolar, pagamos \$1,000.00 para que un artista venga a enseñar a todos los grados 2-3 veces, le damos a cada maestro una cantidad para utensilios y excursiones para ayudar enriquecer la conexión entre lo que aprenden en clase con actividades, estamos afortunados de tener a Twin RiversPlumbingCompany, Dan Herman Consulting, y Deborah Coelho con WidmereRealty que compraron camisetitas para cada estudiante, PTO provee cositas para el personal durante la semana de aprecio en Mayo, y este próximo año escolar deseamos hacer mas. Nos encantaría tener su ayuda en todas estas actividades y muchas mas!!

Juntas de PTO

Tercer Martes del mes a las 6pm.
En el salón de Comunidad de la
Escuela

19 de Septiembre

17 de Octubre

21 de Noviembre

Diciembre – No Habrá Junta

16 de Enero

20 de Febrero

20 de Marzo

17 de Abril

15 de Mayo